KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 483/2014,

annettu 8 päivänä toukokuuta 2014,

deltakoronaviruksen aiheuttamaan sikaeläinten ripuliin liittyvistä suojatoimenpiteistä kotieläiminä pidettävien sikaeläinten rehun tuotantoon tarkoitettujen sikaeläimistä saatavien sumutuskuivatun veren ja veriplasman tuontia unioniin koskevien eläinten terveysvaatimusten osalta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon kolmansista maista yhteisöön tuotavien tuotteiden eläinlääkinnällisten tarkastusten järjestämistä koskevista periaatteista 18 päivänä joulukuuta 1997 annetun neuvoston direktiivin 97/78/EY ([1]) ja erityisesti sen 22 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Direktiivin 97/78/EY 22 artiklan 1 kohdassa säädetään, että jos kolmannen maan alueella ilmenee tai leviää tauti tai muu ilmiö tai olosuhde, joka voi aiheuttaa vakavan uhan eläinten terveydelle, tai jos muusta vakavasta eläinten terveyttä koskevasta syystä on perusteltua, komissio toteuttaa omasta aloitteestaan tai jäsenvaltion pyynnöstä viipymättä toimenpiteitä esimerkiksi vahvistamalla erityisiä edellytyksiä koko asianomaisesta kolmannesta maasta tai sen osasta tuleville tuotteille.

(2) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1069/2009 ([2]) vahvistetaan ihmisten ja eläinten terveyttä koskevat säännöt eläimistä saataville sivutuotteille ja niistä johdetuille tuotteille tällaisten tuotteiden ihmisten ja eläinten terveydelle aiheuttamien riskien torjumiseksi ja minimoimiseksi sekä erityisesti elintarvikeketjun turvallisuuden suojelemiseksi. Siinä myös luokitellaan kyseiset tuotteet erityisluokkiin, jotka kuvastavat ihmisten tai eläinten terveydelle aiheutuvan riskin tasoa.

(3) Asetuksen (EY) N:o 1069/2009 41 artiklan 3 kohdassa säädetään eläimistä saatavia sivutuotteita ja luokkaan 3 kuuluvasta aineksesta johdettuja tuotteita koskevat tuontivaatimukset.

(4) Komission asetuksessa (EU) N:o 142/2011 ([3]) säädetään asetuksen (EY) N:o 1069/2009 täytäntöönpanosäännöt, kuten muiden kotieläiminä pidettävien eläinten kuin turkiseläinten rehuksi tarkoitettujen eläimistä saatavien sivutuotteiden ja niistä johdettujen tuotteiden kohtelua tai käsittelyä koskevat erityisvaatimukset.

(5) Kotieläiminä pidettävien eläinten rehun tuotantoon tarkoitettujen verituotteiden, mukaan lukien sikaeläinten sumutuskuivattu veri ja veriplasma, on oltava tuotettu asetuksen (EU) N:o 142/2011 liitteessä X olevan II luvun 2 jakson mukaisesti. Mainitun jakson B kohtaan viitaten verituotteille on tehtävä jokin mainitun asetuksen liitteessä IV olevan III luvun mukaisista käsittelymenetelmistä 1–5 tai käsittelymenetelmä 7 taikka jokin muu menetelmä, jolla varmistetaan, että verituotteet täyttävät asetuksen (EU) N:o 142/2011 liitteessä X olevassa I luvussa vahvistetut johdettujen tuotteiden mikrobiologiset vaatimukset. Asetuksessa (EU) N:o 142/2011 ja erityisesti sen liitteessä XIV olevan I luvun 1 jakson taulukossa 1 olevan rivin 2 sarakkeessa 6 vahvistetaan myös, että muuksi kuin ihmisravinnoksi tarkoitettujen verituotteiden, joita voidaan käyttää rehuna ja jotka on tarkoitus lähettää unioniin tai kuljettaa sen kautta, mukana on oltava liitteessä XV olevan 4 luvun B kohdan mallin mukainen terveystodistus.

(6) Deltakoronaviruksen aiheuttamaa sikaeläinten ripulia esiintyy Aasiassa ja Pohjois-Amerikassa. Virusta ei ole koskaan havaittu unionissa. Sikaeläinten sumutuskuivattu veri ja veriplasma ovat perinteisiä aineksia porsaiden rehussa. Epäasianmukainen lämpökäsittely tai lämpökäsittelyn jälkeen tapahtuva saastuminen voi johtaa viruksen leviämiseen tällaisten tuotteiden kautta.

([1]) EYVL L 24, 30.1.1998, s. 9.

([2]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1069/2009, annettu 21 päivänä lokakuuta 2009, muiden kuin ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläimistä saatavien sivutuotteiden ja niistä johdettujen tuotteiden terveyssäännöistä sekä asetuksen (EY) N:o 1774/2002 kumoamisesta (EUVL L 300, 14.11.2009, s. 1).

([3]) Komission asetus (EU) N:o 142/2011, annettu 25 päivänä helmikuuta 2011, muiden kuin ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläimistä saatavien sivutuotteiden ja niistä johdettujen tuotteiden terveyssäännöistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1069/2009 täytäntöönpanosta sekä neuvoston direktiivin 97/78/EY täytäntöönpanosta tiettyjen näytteiden ja tuotteiden osalta, jotka vapautetaan kyseisen direktiivin mukaisista eläinlääkärintarkastuksista rajatarkastusasemilla (EUVL L 54, 26.2.2011, s. 1).

(7) Sen vuoksi on tarpeen tarkastella uudelleen kotieläiminä pidettävien sikaeläinten rehun tuotantoon tarkoitettujen sikaeläinten sumutuskuivatun veren ja veriplasman tuontivaatimuksia.

(8) Tieteellisten havaintojen mukaan sikaeläinten koronavirukset inaktivoituvat sian ulosteissa, jos ne lämmitetään 71 °C:een ja pidetään kyseisessä lämpötilassa 10 minuutin ajan tai jos ne jätetään 20 °C:n huonelämpötilaan seitsemäksi päiväksi. Virus kuoli kahden viikon kuluessa kuivarehussa, jolle oli kokeellisesti aiheutettu tartunta ja joka oli varastoitu 24 °C:ssa. Kolmansissa maissa veren ja veriplasman sumutuskuivatuksessa yleisesti sovellettava lämpötila on 80 °C kaikkialla aineessa.

(9) Näiden käytettävissä olevien tietojen perusteella näyttää olevan syytä vaatia, että sikaeläimistä saatavat sumutuskuivattu veri ja veriplasma, jotka on tuotu kolmansista maista ja jotka on tarkoitettu sikaeläinten rehuksi, on oltava käsitelty korkeassa lämpötilassa, minkä jälkeen niiden on oltava ollut varastoituina tietyn ajan huonelämpötilassa käsittelyn jälkeisen saastumisriskin ehkäisemiseksi.

(10) Koska unionissa on tarpeen suojata eläinten terveyttä ja koska asianomaiset verituotteet aiheuttavat vakavan uhan, komission olisi hyväksyttävä väliaikaisia suojatoimenpiteitä. Näin ollen tällaisten tuotteiden mukana olisi niitä unioniin tuotaessa oltava tämän asetuksen liitteen mukainen terveystodistus.

(11) Väliaikaisia suojatoimenpiteitä olisi sovellettava 12 kuukauden ajan seuraavasta päivästä sen jälkeen, kun tämä asetus on julkaistu. Niitä voidaan muuttaa uuteen tieteelliseen tietoon pohjautuvan riskinarvioinnin perusteella.

(12) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Poiketen siitä, mitä asetuksen (EU) N:o 142/2011 liitteessä XIV olevan I luvun 1 jakson taulukossa 1 olevan rivin 2 sarakkeessa 6 ja liitteessä XV olevan 4 luvun B kohdassa säädetään, muuksi kuin ihmisravinnoksi tarkoitettujen verituotteiden, joita voidaan käyttää rehuaineksena ja jotka on tarkoitus lähettää unioniin tai kuljettaa unionin kautta, mukana on oltava tämän asetuksen liitteen mallin mukainen terveystodistus.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan lähetyksiin, joille on myönnetty todistus, seuraavasta päivästä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 31 päivään toukokuuta 2015.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 8 päivänä toukokuuta 2014.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

José Manuel BARROSO

LIITE

Terveystodistus

Euroopan unioniin lähetettäville tai Euroopan unionin kautta kuljetettaville ([2]) muuksi kuin ihmisravinnoksi tarkoitetuille erituotteille, joita voidaan käyttää rehuaineena

MAA: **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1. Lähettäjä Nimi Osoite Puhelin .	I.2. Todistuksen viitenumero / I.2.a. I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen I.4. Toimivaltainen paikallisviranomainen
I.5. Vastaanottaja Nimi Osoite Postinumero Puhelin	I.6. Lähetyksestä vastaava henkilö EU:ssa Nimi Osoite Postinumero Puhelin
I.7. Alkuperämaa ISO-koodi I.8. Alkuperäalue Koodi	I.9. Määrämaa ISO-koodi I.10. Määräalue Koodi
I.11. Alkuperäpaikka Nimi Hyväksyntänumero Osoite Nimi Hyväksyntänumero Osoite Nimi Hyväksyntänumero Osoite	I.12. Määräpaikka Tullivarasto ☐ Nimi Hyväksyntänumero Osoite Postinumero
I.13. Lastauspaikka	I.14. Lähtöpäivä
I.15. Kuljetusväline Lentokone ☐ Lentokone ☐ Junavaunu ☐ Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐ Tunnistetiedot Asiakirjaviitteet	I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema I.17.
I.18. Tavaran kuvaus	I.19. Tavaran koodi (HS-koodi) I.20. Määrä
I.21. Tuotteen lämpötila Huoneenlämpöinen ☐ Jäähdytetty ☐ Jäädytetty ☐	I.22. Pakkausten lukumäärä
I.23. Sinetin/Kontin nro	I.24. Pakkausten tyyppi
I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen: Eläinten rehuksi ☐ Tekniseen käyttöön ☐	
I.26. Kuljetus kolmanteen maahan EU:n kautta ☐ Kolmas maa ISO-koodi	I.27. EU:iin tuontia varten ☐
I.28. Tavaroiden tunnistustiedot Laitosten hyväksyntänumero Laji (tieteellinen nimi) Tavaran luonne Valmistuslaitos Eränumero	

MAA

Muuksi kuin ihmisravinnoksi tarkoitetut verituotteet, joita voidaan käyttää rehuaineena

II osa: Todistus

II.	**Terveystiedot**	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri ilmoittaa lukeneensa ja ymmärtäneensä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1069/2009 ([1a]) sekä komission asetuksen (EU) N:o 142/2011 ([1b]) ja vakuuttaa, että edellä kuvatut verituotteet täyttävät seuraavat vaatimukset:

II.1. ne koostuvat verituotteista, jotka täyttävät jäljempänä esitetyt terveysvaatimukset;

II.2. ne koostuvat yksinomaan verituotteista, joita ei ole tarkoitettu ihmisravinnoksi;

II.3. ne on valmistettu ja varastoitu laitoksessa, joka on toimivaltaisen viranomaisen asetuksen (EY) N:o 1069/2009 24 artiklan mukaisesti hyväksymä, varmentama ja valvoma;

II.4. ne on valmistettu yksinomaan seuraavista eläinten sivutuotteista :

([2]) *joko* [teuraseläinten veri, joka on todettu ihmisravinnoksi kelpaavaksi unionin lainsäädännön mukaisesti, mutta jota ei ole kaupallisista syistä tarkoitettu ihmisravinnoksi;]

([2]) *ja/tai* [teuraseläinten veri, joka on todettu ihmisravinnoksi kelpaamattomaksi unionin lainsäädännön mukaisesti, mutta jossa ei ole merkkejä ihmiseen tai eläimiin tarttuvista taudeista ja joka on johdettu ruhoista, jotka on saatu teurastamoissa teurastetuista eläimistä, jotka on ante mortem -tarkastuksessa todettu unionin lainsäädännön mukaisesti ihmisravinnoksi soveltuviksi;]

II.5. niille on tehty taudinaiheuttajien inaktivoimiseksi

([2]) *joko* [asetuksen (EU) N:o 142/2011] liitteessä IV olevassa III luvussa vahvistettu ..... [(3)] käsittelymenetelmä;]

([2]) *tai* [menetelmä ja parametrit, joilla varmistetaan, että tuote vastaa asetuksen (EU) N:o 142/2011 liitteessä X olevassa I luvussa vahvistettuja mikrobiologisia vaatimuksia;]

([2]) *tai* [kun kyseessä ovat sikaeläimistä saatavat sikaeläinten rehuksi tarkoitetut verituotteet, mukaan lukien sumutuskuivatut veri ja veriplasma, lämpökäsittely, jossa lämpötila on vähintään 80° C kaikkialla aineessa ja kuivan veren ja veriplasman kosteus on enintään 8 prosenttia ja vesiaktiivisuus (Aw) alle 0,60.]

II.6. toimivaltainen viranomainen on tutkinut niistä pistokokeena otetun näytteen välittömästi ennen lähettämistä ja todennut sen täyttävän seuraavat vaatimukset ([4]):

salmonella: ei esiinny 25 grammassa: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0

enterobakteerit : n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 1 grammassa;

II.7. lopputuote oli:

([2]) *joko* [pakattu uusiin tai steriloituihin pakkauksiin,]

([2]) *tai* [kuljetettu irtotavarana säiliöissä tai muissa kuljetusvälineissä, jotka on ennen käyttöä puhdistettu perusteellisesti ja desinfioitu toimivaltaisen viranomaisen hyväksymällä desinfiointiaineella,]

ja joihin on merkitty 'EI IHMISRAVINNOKSI'.

II.8. lopputuote oli varastoitu suljettuun varastoon;

II.9. tuotteen osalta on toteutettu kaikki varotoimenpiteet taudinaiheuttajien aiheuttaman saastumisen välttämiseksi käsittelyn jälkeen;

([2]) *ja* [kun kyseessä ovat sikaeläimistä saatavat sikaeläinten rehuksi tarkoitetut verituotteet, mukaan lukien sumutuskuivatut veri ja veriplasma, tuotetta on varastoitu kuivassa varastossa huonelämpötilassa vähintään kuuden viikon ajan.]

II.10. ne tai niistä johdetut tuotteet eivät sisällä seuraavia:

([2]) *joko* [naudan, lampaan tai vuohen luista saatua erikseen määriteltyä riskiainesta tai mekaanisesti erotettua lihaa, ja – lukuun ottamatta eläimiä, jotka ovat syntyneet ja jotka on kasvatettu yhtäjaksoisesti ja teurastettu maassa tai alueella, joka on luokiteltu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 999/2001 ([5]) 5 artiklan 2 kohdan mukaisesti tehdyllä päätöksellä maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riski on merkityksettömän alhainen – eläimiä, joista tällainen sivutuote tai johdettu tuote on saatu, ei ole teurastettu johtamalla tainnutuksen jälkeen kaasua kallon sisään, lopetettu samalla menetelmällä tai teurastettu tainnutuksen jälkeen vaurioittamalla keskushermostoa pitkänomaisella sauvanmuotoisella kallon sisään pistetyllä välineellä.]

([2]) *tai* [nautojen, lampaiden ja vuohien aineksia, lukuun ottamatta aineksia, jotka on saatu eläimistä, jotka ovat syntyneet ja jotka on kasvatettu yhtäjaksoisesti ja teurastettu maassa tai alueella, joka on luokiteltu asetuksen (EY) N:o 999/2001 5 artiklan 2 kohdan mukaisesti tehdyllä päätöksellä maaksi tai alueeksi, jonka BSE-riski on merkityksettömän alhainen.]

MAA

Muuksi kuin ihmisravinnoksi tarkoitetut verituotteet, joita voidaan käyttää rehuaineena

II. Terveystiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.

Huomautuksia

Osa I:

— Kohta I.6: Lähetyksestä vastaava henkilö Euroopan unionissa: tämä kohta täytetään ainoastaan siinä tapauksessa, että kyseessä on kauttakulkutavaroita koskeva todistus. Se voidaan täyttää, jos todistus koskee tuontitavaroita.

— Kohta I.12: Määräpaikka: tämä kohta täytetään ainoastaan siinä tapauksessa, että kyseessä on kauttakulkutavaroita koskeva todistus. Kauttakuljetettavat tuotteet voidaan varastoida vain vapaa-alueille, vapaavarastoihin tai tullivarastoihin,

— Kohta I.15: Rekisterinumero (junavaunut tai kontti ja kuorma-autot), lennon numero (ilma-alus) tai nimi (laiva). Tavaroiden purkamisesta ja jälleenlastauksesta on esitettävä erilliset tiedot.

— Kohta I.19: Käytetään asianomaista HS-nimikettä: 05.11.91 tai 05.11.99.

— Kohta I.23: Irtotavarasäiliöistä ilmoitetaan säiliön numero ja sinetin numero (tapauksen mukaan).

— Kohta: I.25: Tekninen käyttö: muu käyttö kuin eläinten ruokintaan.

— Kohdat I.26 ja I.27: Täytetään sen mukaan, onko kyse kauttakulkuun vai tuontiin liittyvästä todistuksesta.

— Kohta I.28: Laji: Valitaan jokin seuraavista: Aves, Ruminantia, Suidae, Mammalia (ei kuitenkaan Ruminantia), Pesca, Reptilia.

II osa :

([1a]) EUVL L 300, 14.11.2009, s. 1.

([1b]) EUVL L 54, 26.2.2011, s. 1.

([2]) Tarpeeton yliviivataan.

([3]) Tapauksen mukaan merkittään menetelmä 1–5 tai menetelmä 7.

([4]) jossa:

n = testattavien näytteiden määrä;

m = bakteerimäärän raja-arvo; tulosta pidetään hyväksyttävänä, mikäli bakteerimäärä kaikissa näytteissä on enintään m,

M = bakteerien enimmäismäärä; tulosta pidetään epätyydyttävänä, mikäli bakteerien lukumäärä yhdessä tai useammassa näytteessä on vähintään M; ja

c = sellaisten näytteiden lukumäärä, joissa bakteerien lukumäärät voivat olla m:n ja M:n välillä ja näytettä silti pidetään hyväksyttävänä, mikäli muiden näytteiden bakteerimäärät ovat enintään m.

([5]) EYVL L 147, 31.5.2001, s. 1.

— Allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväri.

— Huomautus, joka koskee lähetyksestä vastaavaa henkilöä Euroopan unionissa: Tämä todistus on tarkoitettu ainoastaan eläinlääkinnällisiin tarkoituksiin, ja sen on oltava lähetyksen mukana rajatarkastusasemalle asti.

Virkaeläinlääkäri tai virallinen tarkastaja

Nimi (suuraakkosin): Virka-asema ja nimike:

Päivämäärä: Allekirjoitus:

Leima: